



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa
Juridisaun Tribunál Distritál Suai
20 Marsu 2018

JSMP Kontinua realiza treinamentu ba grupu minoria Lesbian, Gay, Transgender & Bisexual (LGBT) no Xefe Suku ho nia estrutura no membru comunidade iha Jurisdisaun Tribunál Distritál Suai (TDS)

JSMP kontinua realiza treinamentu ba grupu minoria sira hanesan lesbian, gay transgender no bisexual (LGBT) no xefe suku ho estrutura no membru comunidade iha Jurisdisaun Tribunál Distritál Suai (TDS), ne'ebé hahú hosi loron 7, 13 no 15 Marsu 2018. Jurisdisaun TDS ne'e kompostu hosi Munisípiu Ainaro, Bobonaro, Covalima no Manufahi. Munisípiu sira ne'ebé JSMP hala'o ona treinamentu ba mak Munisípiu Ainaro, Bobonaro no Covalima.

“Grupú LGTB nu'udar grupu minoria ida-ne'ebé sei hetan diskriminasaun maka'as no marjinalizadu iha comunidade nia leet. Treinamentu ne'e hanesan parte ida hosi kontribuisaun JSMP nian atu hasa'e konsiénsia parte hotu-hotu nian kona-ba ezisténsia grupu ne'e nian, nune'e asegura katak grupu ne'e sei hetan tratamentu ne'ebé iguál no ho diginidade iha comunidade nia leet, sein diskriminasaun”, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis Oliveira Sampaio.

‘Treinamentu ba Xefe Suku ho nia estrutura suku sira mós importante tebes tanba bele hasa'e sira-nia koñesimentu atu oinsa atende sira nia comunidade ne'ebé involve iha kazu ruma atu prosesu tuir mekanizmu justisa formál, liu-liu oinsa atu atende no trata grupu LGTB sira iha maneira ida-ne'ebé hanesan iha lei nia oin,’ nia hatutan liután.

Treinamentu ne'e ho nia alvu mak grupu LGTB sira, membru Konsellu Suku, Ofisiál Polísia ba Suku (OPS) no membru comunidade sira. Materia ba treinamentu ne'e kona-ba demokrásia, knaar órgaun soberanu sira-nian, partisipasaun públiku iha prosesu halo lei no asesu ba justisa formál.

Treinamentu ne'e ho objetivu mak atu hasa'e koñesimentu Grupú LGTB no lideransa komunitária sira nian nomós membru comunidade sira balun kona-ba demokrásia, direitu umanu, knaar órgaun soberanu, partisipasaun públiku iha prosesu halo lei no asesu ba justisa formál.

Iha 7 Marsu 2018, JSMP realiza treinamentu iha Munisípiu Suai ba Grupú LGBT. Partisipante hamutuk ema na'in 27 ne'ebé bazeia ba lista partisipante JSMP identifika lesbian na'in 1 gay & bisexual na'in 3, transgender & bisexual 4, fetu na'in 2 no mane 17.

Iha 13 Marsu 2018, JSMP realiza treinamentu ba xefe suku ho nia estrutura suku no OPS, inklui membru comunidade balun iha Suku Cassa, Postu Administrativu Ainaro Vila, Munisípiu Ainaro. Partisipante hamutuk ema na'in 28 ne'ebé kompostu hosi fetu na'in 7 no mane na'in 21.

Iha 15 Marsu 2018, JSMP realiza treinamentu iha Suku Carabau, Postu Administrativu Bobonaro, Munisípiu Bobonaro ba xefe suku ho nia estrutura sira no membru comunidade balun. Partisipante hamutuk ema na'in 29 ne'ebé kompostu hosi fetu na'in 7 no mane na'in 22.

Partisipante hatudu sira nia vontade forte atu aprende iha treinamentu ne'e no apresia tebes materia sira ne'ebé JSMP fornese ne'e. Iha treinamentu sira ne'e, JSMP mós divulga informasaun kona-ba kazu sivíl hanesan divórsiu, responsabilidade ba alimentasaun, disputa rai no oinsa bele hetan asisténsia iha asesu ba justisa formál.

Xefe Suku Debos iha nia intervensaun ba abertura treinamentu ba Grupo LGTB iha Suku Debos Munisípiu Suai haktuir katak *“nia sente la kontente kuandu nia rona nia komuniade sira trata ka hasai liafuan mal sira ne'ebé la serve (panleru ka bermanek) ba grupo sira LGTB, tanba liafuan sira ne'e ofende tebes ita-nia grupu ka elementu sira ne'e, tanba ne'e treinamentu ida ne'e importante tebes ba Grupo LGTB, Lider comunidade sira no comunidade hotu atu hatene grupu LGTB sira nia direitu no respeitu sira iha comunidade”*.

Enkuantu partisipante sira iha Suku Carabau, Postu Administrativu Bobonaro, Munisípiu Bobonaro iha sesaun kona-ba demokrásia nian, sira foti kestaun kona-ba situasaun polítika Timor-Leste nian pós eleisaun parlamentár 2017 nian. Partisipante sira kestiona kona-ba desizaun Prezidente Repúblika nian ba formasaun Governu no mós kona-ba disolusaun Parlamentu Nasionál ne'e konstitusionál ka lae?

Hatan ba kestaun sira ne'e, JSMP esprika katak asuntu sira kona-ba formasaun Governu no disolusaun ba Parlamentu Nasionál, JSMP mós hato'o ona nia paraser ba Parlamentu Nasionál no instituisaun relevante sira seluk. Iha JSMP nia paraser sira ne'e konsidera desizaun Prezidente Repúblika nian tuir rekezitu sira ne'ebé prevee ona iha Konstituisaun, ne'eduni desizaun sira ne'e la kontra Konstituisaun.

Partisipante sira dehan katak treinamentu ne'e diak teb-tebes ba sira tanba sira bele hatene ona sira-nia direitu sira no oinsa bele prosesa sira-nia kazu ba iha tribunál kuandu ema ruma viola sira nia direitu. Aleinde ne'e, xefe suku sira mós apresia no agradese ba JSMP tanba treinamentu ho materia hanesan ne'e foin primeravés realiza iha sira-nia suku laran.

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Enkuantu partisipantes ida hosi grupu LGBT husu ba estadu RDTL atu rekuñese sira -nia direitu liuliu ba kazamentu ho seksu hanesan no direitu ba liberdade hanesan mós ho comunidade sira seluk iha nasaun demokrátiku ida-ne'e.

JSMP observa katak iha treinamnetu sira ne'e, partisipante hotu iha interese boot hodi rona no diskute bainhira fasilitadór sira apresenta materia, ne'e hatudu katak partisipante sira konsidera informasaun hirak ne'e importante tebes ba sira.

Treinamentu ne'e, realiza tanba hetan apoiu finanseiru hosi Governu Austrália liuhosi Embaxada Austrália iha Timor-Leste-CARDNO.

Atu hetan informasaun liutan favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl
Telefone: 3323883 | 77295795

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl